

## Lettre en russe à Émile Zola

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 09/10/2019 Dernière modification le 21/08/2020

---

Многуважаемая

Господин Зол!

Мы не ошиблись, расчитывая время  
вашего соувенция в России в нашей  
сущей борьбе за правду и справедли-  
вость. Мы, живущие по радкам Муре-  
ева в тисах сивах, тотъ кон-  
тинентъ покаиваю Иванъ Сергеевичъ  
каждому в нашей гряди, сдвиги-  
ли с нашей и интересами за все  
ли перенетими нашего немо-  
рального процесса.

Земь и слово автору „Русско-  
Маккаровъ“ и его гонимому Ла-  
бори!

Мстории не забудем нашего права

Данского подвига.

Копия не осуждена, но лучше  
было осуждением Воинов, нежели  
ли оправданными Истергари.

Европа до сих пор считает  
нас варварами. Но по крайней  
мере одним представляем суду в  
самой цивилизации и отдаленности  
народов нашей провинции не  
позволим себе вести дело как  
присиротство, как мы видим  
это в Париже.

Наша война по русски, так как  
на русском языке не могу доста-  
точно сильно выразить, волею-  
юйя меня извести.

Считаю не лишним прибавить

что громадное большинство рус-  
ских образованных менее  
да и мучаюсь думаю и пере-  
мучаюсь одинаково со мной.

Александр Козлов

25 февраля 1838

Село Данни Колодезь

Муромского уезда

Орловской губернии